甘酸っぱく
お
新連載！
カラー40P
ま
た
せ
年下でクールで《？》ツンデレ
ビビビ
ドドド
「
」
1
綾瀬羽美
MC「ハル」、
「ディアマイガーディ」とちらも重版！
大好評発売中です!!

TAKA,
NEVER LET YOUR HEART FALL IN LOVE.
ALL MEN ARE THE WORST,
IT'S NOT GOOD FOR YOU.
NOTHING GOOD EVER HAPPENS.

...UHM.
THAT'S WHAT MY OLDER SISTER TOLD ME.
...THAT'S WHY.

sobs
DON'T CRY ABOUT THINGS LIKE BOYFRIENDS.
GURAI!

SNIFF
I REALLY, REALLY LIKED HIM...
WHY NOT MIXED JUICE?
HERE, HAVE THIS BANANA JUICE.
MIXED JUICE?
That's expensive
pats
MEN ARE NO GOOD
KYOUKO-SAN, I'M TELLING YOU IT WILL BE JUST FINE.
Don't cry
IT WAS SUPPOSED TO BE DESTINY!
FROM ONE DATE?
SHUT UP!
YES
ALL MEN ARE THE WORST.
THERE'S ONE RIGHT HERE, YOU KNOW

TOUYA, IT'S FINE, WE DON'T SEE YOU AS A MAN!
We've forgotten by now!
.....
WHAT EXACTLY HAPPENED TO YOUR OLDER SISTER, TAKA?
Why don't you tell us?
WELL, MY SISTER GOT PREGNANT.
Really!? Congratulations!
AND THEN THE GUY RAN OUT ON HER.
HUH——!?
IT WAS CRUEL

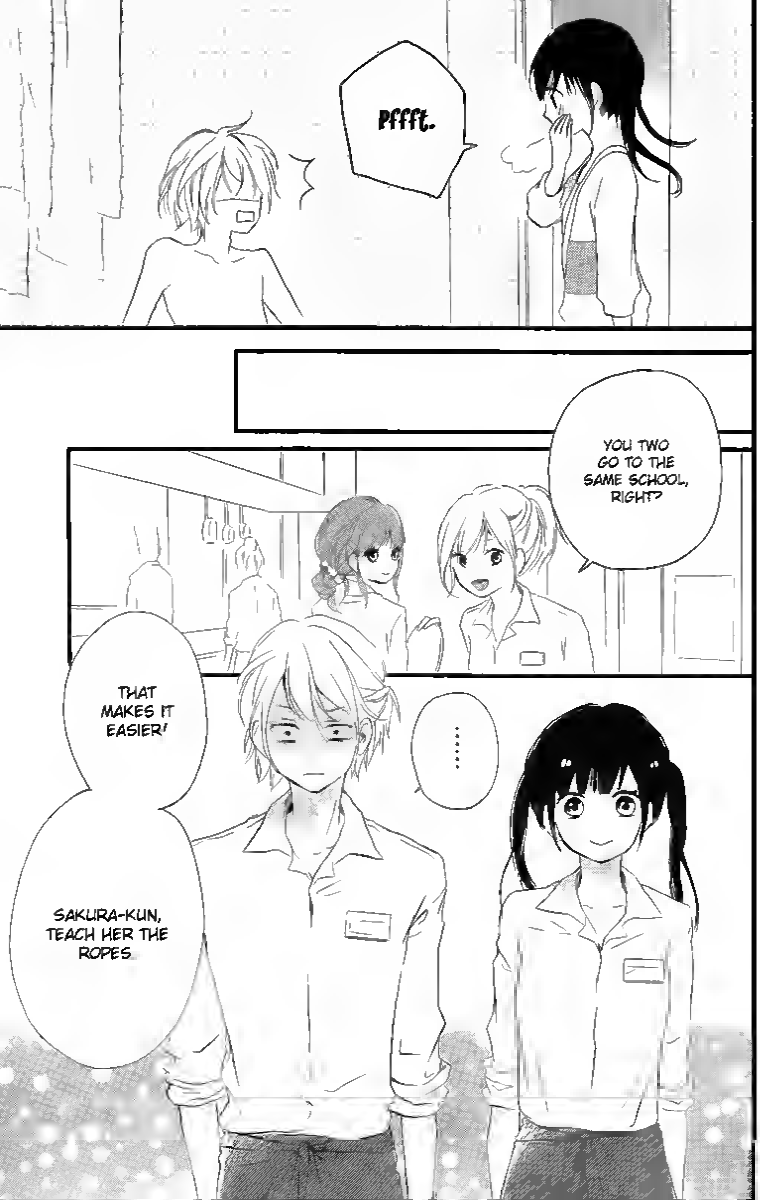
HUH?
Is that so
For the sake of helping her!
AND FOR THAT REASON, I'M GOING TO START WORKING TOMORROW!

AH
HERE'S THE LOCKER ROOM
That door is for the men
YES, AND WE'VE GOT ONE WHO'S A SENIOR IN HIGH SCHOOL
My name's Hanamura Taka
17 years old.
caffe c
WAIT A MOMENT, I'LL GET YOUR UNIFORM...
ARE MOST OF YOUR EMPLOYEES UNIVERSITY STUDENTS?

HUH?
I look forward to working with you
It's Hanamura
Oh,
Are you new?
WOULD THIS BE A SIZE S?
KNOCK KNOCK
HEY...
HAVE YOU TRIED ON THE SHIRT YET?
I DON'T THINK IT WILL FIT?
It's the wrong size...

Your skin is so young and smooth....
No way!
!
Sakura-kun, you look good!
So handsome!
QUIT IT!
OOOOOH
I'm remembering my older sister's words right now.
GYA
JUST TOUCHING IS FINE, RIGHT?
PLEASE LET GO OF ME!
STOP IT!
AH, HANAMURA-SAN
THIS IS THE SENIOR HIGH SCHOOL STUDENT
It's important that I don't cry for another person.
My heart is my own.

I knew his face from school.
But for a tiny moment, I found myself interested.
I LOOK FORWARD TO WORKING WITH YOU
?
I..
I LOOK FORWARD TO WORKING WITH YOU TOO


Pffft.
YOU TWO GO TO THE SAME SCHOOL, RIGHT?
THAT MAKES IT EASIER!
SAKURA-KUN, TEACH HER THE ROPES.

NAME'S NAGAMI SAKURA.
I'M HANAMURA TAKA!
PLEASE TAKE GOOD CARE OF ME!
I'M SORRY FOR LAUGHING.
Are you angry...?
BULL'S EYE
JUST FORGET IT.
ARE YOU A FIRST YEAR?
AH, DON'T ANSWER THAT.
It doesn't matter

EVEN IF YOU'RE MY JUNIOR HERE AT WORK...
THAT'S RIGHT!
THEN, SAME GOES FOR ME!
I'M A SECOND YEAR, SIR!
IS THAT SO...
YOU CAN TALK TO ME CASUALLY
AH, NEVER MIND THAT.
Huh?
Let's clean a table...
Men are the worst.
That's what my sister told me.
It was my first day at my new job.
And I already found myself interested in a boy.
AND THAT IS HOW WORK WENT
I HAVE WORK TODAY GO WITH ME!

WELL, GOING TO YOUR WORK PLACE...
IT SOUNDS KIND OF SCARY TO ME
WHY'S THAT?
YOU WOULD PROBABLY FALL AND SPILL A DRINK ALL OVER ME.
No way
Give it a try!
Even just for today!
IT'S A CAFE...
YOU DON'T KNOW HOW IT WORKS AT ALL
Nor anything about food
I DON'T EVEN KNOW HOW TO GET THERE FROM SCHOOL.
WELL, I CAN'T GO!
I'M GOING ON A DATE.
.....

DON'T YOU REMEMBER WHAT I SAID?
THE LAST TIME YOU WERE CRYING ..
WHAT YOU SAID ISN'T APPLICABLE!
HUH!?
THE HEART WANTS WHAT THE HEART WANTS.
Huh
I DON'T KNOW WHAT TO DO...
I couldn't even convince her about it...
Now she seems to be in lively spirits.
She was miserable back then.
Doesn't she know that love is bad?
HUH?

TAKA, YOU'LL UNDERSTAND IT ONCE YOU FALL IN LOVE
Huh?
YOU MEAN LIKE EVERYONE ELSE UNDERSTANDS IT?
OH, THAT'S RIGHT!
DON'T YOU WORK WITH SOMEONE FROM OUR SCHOOL?
WHAT DOES HE LOOK LIKE? DOES HE LOOK COOL?
YOU MEAN SAKURA-KUN?
WHAT DOES HE LOOK LIKE?
...AH, RIGHT!
fwip

SLAP
Uhm
SAKURA-KUN,
CAN I HAVE YOUR NOTES FROM YESTERDAY..
1-5
...I DON'T LIKE BEING TOUCHED...
Ah
S-SORRY..
COLD..
YOU'RE COLD-HEARTED, SAKURA-KUN!

WHY ARE YOU BEING SO SCARY!?
THIS IS WHY MY SISTER...
SLAMS
!?
Here
THE NOTES.
Ah, thanks
Sakura-kun is so scary
grabs
!?

SLAM
silence
PLEASE...
PLEASE DON'T THINK BADLY OF ME...
THEN WHAT HAPPENED?
?
I'M NO GOOD AT...
DEALING WITH WOMEN ..

WELL THERE'S NO NEED TO CRY.
I CAN'T FEEL AT EASE!
Oh
THEN FEEL MORE AT EASE.
GAAAH
JUST TALK NORMALLY.
TALKING ISN'T THE PROBLEM!
IT'S THE TOUCHING...
THAT'S...
HOLDS
Wah!
HOW INTERESTING!

WHY...?
RATHER, WHY DOES EVERYONE ELSE FIND IT SO EASY?
WHY ARE YOU LIKE THIS?
PULLS AWAY
BACKS AWAY
THAT GIRL DIDN'T KNOW THAT.
FOR THAT REASON, YOU ACT COLD?
PFFT.
I'M NOT LIKE THAT.
I CAN'T HELP BUT BLUSH...

THEY WOULD ALWAYS TEASE ME.
It's difficult
THAT'S WHY I DON'T WANT PEOPLE FROM SCHOOL TO KNOW! IF THEY KNEW...
AT SCHOOL, I JUST WANT THINGS TO BE PEACEFUL
BECAUSE AT WORK ALL THEY DO IS TEASE ME...
Leave me alone
Go away
IF THAT'S THE CASE,
I WON'T TELL ANY-ONE...
GRIN
YEAH, I WON'T TELL ANYONE AT ALL, ALRIGHT?

Ah
NOTHING BAD.
WHAT... WHAT DO YOU THINK OF ME NOW...
Just a bit...
ACTUALLY, LEARNING SOMETHING LIKE THIS...
YOU'RE EVIL!
Yeah.
IT MAKES ME HAPPY.
Wha...
shock
What is it...
AH!
OH YEAH, OH YEAH. THERE'S SOMETHING ELSE.

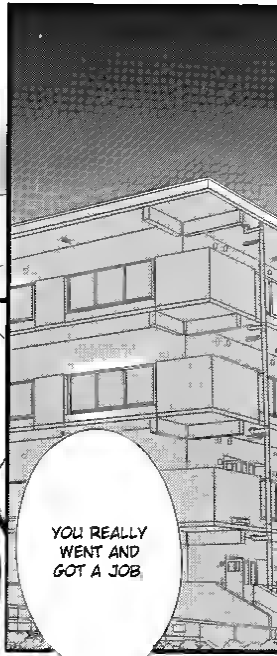
I DON'T KNOW HOW TO GET TO THE SHOP FROM HERE.
LET ME WALK THERE WITH YOU.
Just for today!
UH...
THE WAY?
THEN HOW DID YOU GET THERE THE OTHER DAY?
HOW WERE YOU PLANNING TO GET THERE IF I WASN'T HERE?

THAT DAY, I WASN'T COMING FROM SCHOOL. I CAME FROM THE STATION.
I FIGURED IT OUT WITH A MAP.
BUT NOW, FROM SCHOOL, I DON'T KNOW THE WAY AT ALL.

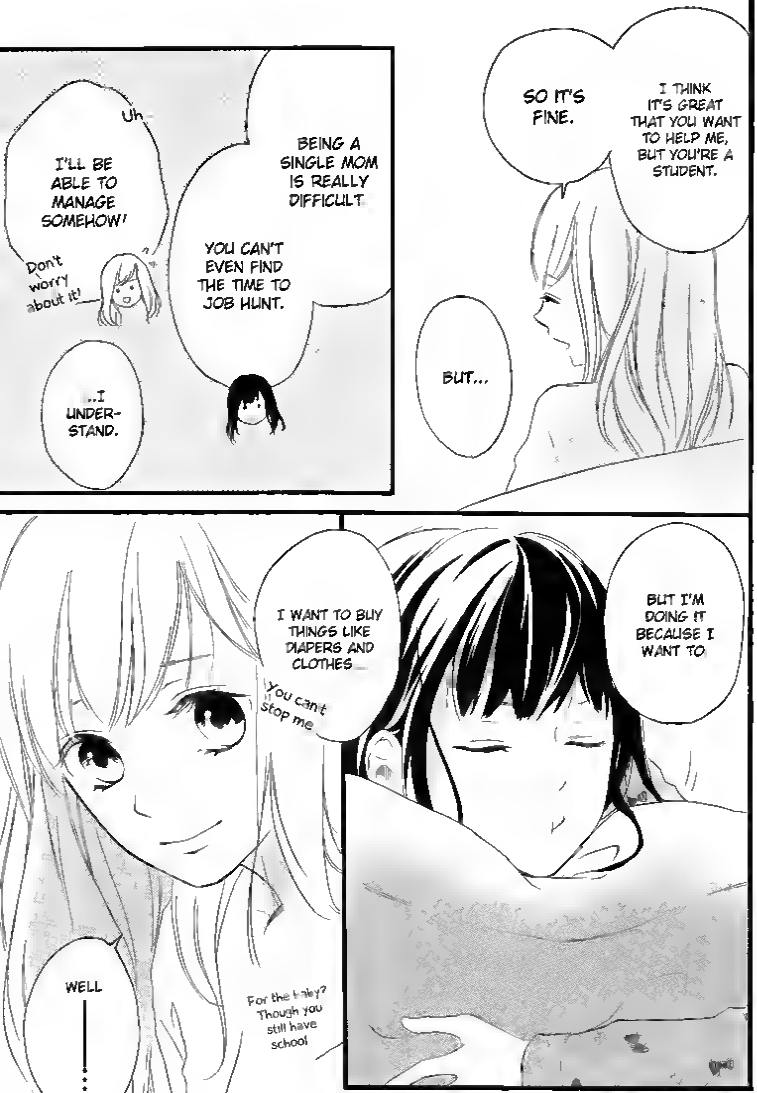
THERE ARE A LOT OF CORNERS...
THE DIRECTION AND SCENERY ARE DIFFERENT TOO.
School
Cafe
Station
knows the way
knows the way
UH...
SHOULDN'T THE ROUTE BE AS EASY TO FIGURE OUT..?
Ya——y!
FINE... I'LL HELP YOU.
TODAY, WE'LL GO TOGETHER
TH T'S IF YOU DON'T TELL ANYONE MY PROBLEM!
caffe
Good day, everyone!
...GOOD DAY.
PLEASE TAKE GOOD CARE OF ME!
DON'T COME NEAR ME!
PULLS AWAY
Okay!

Sakura-kun is such an odd person.
Ahaha
Gyah
We've got lots of things to do!
Huh?
SAKURA-KUN, YOU SEEM TIRED.

YOU WANT SOME EXTRA MONEY, HM?
YEAH.


YOU REALLY WENT AND GOT A JOB

I WANT TO HELP YOU.
WHAT! NO!
IT'S FOR THE BABY!


SO IT'S FINE.
I THINK IT'S GREAT THAT YOU WANT TO HELP ME, BUT YOU'RE A STUDENT.
BUT...
BUT I'M DOING IT BECAUSE I WANT TO
I WANT TO BUY THINGS LIKE DIAPERS AND CLOTHES
You can't stop me
For the baby? Though you still have school
WELL
Uh
I'LL BE ABLE TO MANAGE SOMEHOW!
Don't worry about it!
BEING A SINGLE MOM IS REALLY DIFFICULT.
YOU CAN'T EVEN FIND THE TIME TO JOB HUNT.
...I UNDER-STAND.

THANK YOU.
YOU REALLY ARE SOMETHING
BUT I'LL LOVE THE BABY EITHER WAY!
Let it be a girl a girl
PLEASE NOT A BOY!
Hehe
I WONDER IF IT'S A BOY OR A GIRL?

It's good that my sister is no longer crying.
Hurry and arrive already, baby.
Ah!
IT'S OKAY EITHER WAY!
The baby will be so cute!
SURELY, IT WILL BE A GIRL.
A lively girl!

AH.
GOOD MORNING!
blocks
SAKURA-KUUUN!
STEP
STEP
!
I TOLD YOU NOT TO DO THAT...
YES!
I got it!
Aahh okay, okay
.....
DO YOU HAVE SOMETHING TO SAY...?

IF YOU'RE GOING TO BE THAT WEAK WITH WOMEN,
YOU'RE NEVER GOING TO GET A GIRLFRIEND.
YOU WON'T EVEN BE ABLE TO MANAGE A DATE.
.....
AND THAT MEANS YOU CAN'T MARRY.
LONG DISTANCE.
ARE YOU HAPPY WITH THAT?
LONG DIS-TANCE, LONG DISTANCE!!
Stop saying all these things!
HUH!?
ACTUALLY,
THERE'S SOMEONE
.....
THAT I LIKE

HUH...
WHO? IS IT SOMEONE FROM WORK? FROM SCHOOL?
IT ISN'T.
IS IT A GUY?
NO WAY... WHAT? HOW CAN THAT BE...
GRADUALLY, I WAS ABLE TO BE AROUND HER..
Or rather, quickly
WHAT WILL YOU DO? HOW ARE YOU GOING TO ACT LIKE THIS?
I don't know what to say
IF YOU WANT TO STOP TALKING ABOUT IT,
IT DOESN'T FEEL UNPLEASANT
AND I DON'T GO RED ALL THE TIME. BEING WITH THE PERSON...
...FEELS NATURAL.
I GET IT, BUT...

THAT...
THAT'S A GREAT SPEECH.
...
It is!
He likes someone.
...I see.
HUH?
I WANT TO BE OKAY WITH HER TOUCH.
AND I WANT TO BE NEAR HER,
FURUYA-SAN DIDN'T COME IN TODAY?
UH-HUH.
WHY DO YOU ASK?
I WAS GOING TO RETURN SOME-THING...
Next time then

WHY DON'T YOU JUST LEAVE IT IN THE LOCKER ROOM?
WOULD THAT BE OKAY?
YEAH.
WHO'S THAT?
Furuya-san, I mean.
Every one else does it.
HM? OH, SHE'S ALSO A HIGH SCHOOL STUDENT.
I THINK IN THE SAME YEAR AS SAKURA-KUN?
Wah
REALLY?
I HAVEN'T MET THIS PERSON YET!
AH,
HANAMURA-SAN, COULD YOU GET SOME GUM SYRUP FROM THE STOCK ROOM?
Really?
Take it easy
You'll meet more people soon

Ah,
SAKURA-KUN,
COULD YOU GO SHOW HER AROUND THE STOCK ROOM?
OKAY.
THE CUTLERY CAN BE FOUND DOWN HERE.
INGREDIENTS ARE ON THE SHELVES.
EVERYTHING'S IN ORDER AND I JUST HAVE TO LOOK AROUND...
AH,
HERE IT IS...
BUMPS
AH.

CRASH
Ugh
THAT WAS DANGER-OUS...

please
おたよりください
あて先
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 別冊マーガレット編集部気付
bessatsu@shueisha.co.jp からのメールも待ってるよ★
椋瀬羽美先生★

steps
FURUYA-SAN.
The name mentioned before
Thank you!
Here's the gum syrup
Ah
To. Furuya-san
Sub. Book
I put the book that I borrowed from you in the locker room
Why did he do that
despite not being able to be near women...?

Well
IT'S ALREADY DARK
YEAH WHY?
ARE YOU ACCOMPANYING ME?
PLEASE DON'T LOOK AT MY PHONE.
ARE YOU HEADING HOME?
I COULDN'T HELP BUT SEE

What's with Sakura-kun?
.....
AH!
IS THAT THE GIRL YOU LIKE!?
I get it now!
NO.
.....
THAT'S ---
jolt
!
.....
NO PLEASE DON'T SAY ANYTHING....
Haa...
I won't tell, I won't tell!
This is really interesting!
You're scary
Re: Book
Got it. Thank you very much!
IT'S SHORT AND DIRECTLY TO THE POINT...
... A REPLY.
What does that mean?

For some reason,
he's unconsciously treating me like
Ahaha
I'M NO GOOD AT GIVING ADVICE!
Sorry!
BUT,
I DON'T KNOW HOW TO APPROACH GIRLS
I'm not just another girl...
AM I THAT DIFFERENT FROM OTHER GIRLS?
PERHAPS HE'S GETTING COMFORTABLE AROUND ME.
IF YOU HAVE NOTHING TO DO, WHY NOT START A CONVERSATION?
Just a suggestion!
...BUT

He really likes her.
WE SELDOM MAIL EACH OTHER WITH SHORT MESSAGES.
I WISH WE HAD LONGER CONVERSATIONS...
These feelings are natural.
It's a happy and enjoyable emotion,
and it's just going to grow.
pat
pat

Me too...
SO DON'T CRY, OKAY.
This is why
WELL THEN...
I WISH YOU LUCK!
everyone's hearts get broken when they lose the person.
OKAY.
I understand why it's a painful feeling.
10月超特大号につづく

Elision Seans

...YOU NEED TO WORK ON MORE CHAPTERS.
YOU REMEMBER THE LAST TIME THEY GREW TIRED OF WAITING..
NO! WHY IS IT ALWAYS ME!?
WE DON'T HAVE A CHOICE. WE'RE LOW ON STAFF
DO YOU WANT TO KEEP THE READERS WAITING?
QUIVER
QUIVER
WE NEED MORE STAFF MEMBERS! I CAN'T DO THIS ALONE!
WANT TO JOIN OUR GROUP? VISIT ELISION-SCANS.NET NOW!
What's this? Where are the releases?
?

Summer Rain
scans

Hi there, Summer Rain readers!

Did you like this chapter? Great! If you want more, please either help out by either joining our team, donating to us so that we can continue the series, or drop us a word of thanks on our website!

Speaking of which, we forgot to mention a few details: We are urgently looking for skilled cleaners, JP translators and a raw scanner!

Please note that all of this is voluntary work done by fans for fans! We do not get paid for this!

Lastly please support the mangaka by buying the original manga once it's available to you!

www.summer-rain-scans.tk

ビビッドチェリー
VIVID CHERRY 2
「恋」が分からない女の子と片想い中の男の子のお話。
第2回!
UMI AYASE
綾瀬羽美
MC「ハル」、「ディアマイカーティ」大好評発売中!

2

Character

永見咲良（高1）
女子との距離が苦手。触られると真っ赤になってしまう。片想いしている女子がいる。

花村多歌（高2）
「恋」する気持ちがまだわからないマイペースな女子。シングルマザーになる姉のためにカフェでバイトを始めた。

ビビッドチェリー

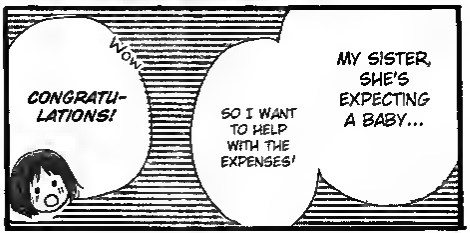
多歌は姉や友人が楽しい思いもするのに、恋をするのがよくわからない。もちろん、恋の経験は未だなし。姉のために始めたバイト先のカフェで同じ学校に通う1つ年下の咲良と出会う。咲良は女子と接触するのが苦手で、すぐ赤くなってしまう。学校では騒がしいのでばれないようにしているらしい。落下物から多歌を守ってくれたり、女の子扱いしてくれる咲良。多歌は初めての感覚に戸惑う。女子が苦手な咲良にも好きな人がいるという。まだまだ遠い感じだけど、多歌にも恋愛する日がくるのかな

FURUYA-SAN!
YES, I'M FURUYA.
Nice to meet you!
This is the girl...
that Sakura-kun likes!
I've heard a lot about you!
Yay!
I'VE FINALLY MET YOU!
I'm so happy!
?
I'm glad I've finally met the person that he likes.
Well then, I'll be supporting him!
I'LL BE REALLY HAPPY IF WE CAN BECOME FRIENDS.
HM...

NOT A LOT OF CUSTOMERS ARE COMING IN...
SORRY, SEEMS LIKE I DIDN'T NEED TO ASK YOU THREE TO WORK TODAY.
I DIDN'T EXPECT THIS.
IT HAPPENS SOMETIMES.
OKAY!
I'm sorry
I'll let you know earlier next time!
It's still raining...
turns
pouring

Uhm
ARE YOU GUYS HUNGRY YET?
Ah
I'M GLAD WE GOT A NEW FEMALE COWORKER.
WOULD YOU MAYBE WANT TO HANG OUT?
Or is it not a good time?
I AGREE!
It's decided then!
Yay!
I'LL GO AS WELL
SAKURA-KUN'S COMING TOO!
I SEE... SO YOU GO TO THE SAME SCHOOL.
SO THAT'S WHY YOU ARRIVED TOGETHER.
THAT'S A CUTE UNIFORM.
YOURS IS CUTE TOO, NAKO-CHAN!

This feels odd.
CHATTER
CHATTER
I'd like a uniform like that!
The checkered skirt is nice!
SHE CALLED HER BY HER FIRST NAME...


WOW!
CONGRATULATIONS!
SO I WANT TO HELP WITH THE EXPENSES!
MY SISTER, SHE'S EXPECTING A BABY...

OH, SO THAT'S WHY.
I SEE... THAT'S GREAT!
A baby!

TAKA-CHAN, WHY DID YOU DECIDE TO START WORKING?

NAGAMI-KUN, YOU HAVE SOMETHING IN YOUR HAIR
Let me get it
THAT'S REALLY COOL, YOU'RE GETTING A NEW FAMILY MEMBER
...OH!
NO, NO, LEAVE IT TO ME.
It's a small thread
A LITTLE TO THE LEFT.
Hm?
YOU CAN'T GET IT?

grabs
THERE.
Mm
THANK YOU.
I ENDED UP TAKING IT.
Sorry
...Ah.
...

ba-dump
Sakura-kun's laugh...
No, no
KNOCKS OVER
THAT'S HOW HE LAUGHS..
WAH!
I'M SO SORRY!
HUH?
Ah, I WAS SPACING OUT.
It's fine!
This expression...
This is what he's like when Nako-chan is around...

It's so different from the person I've seen.
Bye-bye!
WHAT?
YOU'RE NOT HAPPY?
HUH?!
I'M HAPPY, I'M HAPPY!

SHE'S REALLY CUTE!
SAKURA-KUN?
...

HEY...
GOOD EVENING.
!
WE MET AT YOUR SHOP THE OTHER DAY
DO YOU REMEMBER?
YOU GAVE ME YOUR E-MAIL ADDRESS ...
I'M SOR-RY
I DON'T REMEMBER GIVING IT TO YOU.
I DON'T USUALLY GIVE IT TO CUSTOMERS.

TURNS
S-
SORRY!
THAT'S REALLY STRANGE ...
HOW WILL YOU GAIN ANY FRIENDS THAT WAY ...
!
grab
WHY...
WHY ARE YOU RUNNING AWAY?

NAKO-CHAN! ARE YOU ALRIGHT?
!
!
ISN'T IT OBVIOUS THAT SHE DOESN'T WANT YOU BOTHERING HER?

S.
STOP THIS...!
ALL I WANTED WAS TO BE FRIENDS...
FRIENDS ...?
GRABS
NO WAY!
STOP CREEPING HER OUT!

STOP BEING PERSISTENT OR I'LL CALL THE POLICE.
Ba-dump
...USE-LESS!
THAT GIRL ISN'T WORTH THE TROUBLE!
RUNS
Huh?
TH...
THANK YOU, NAGAMI-KUN.

I WAS REALLY SURPRISED.
SAKURA-KUN SUDDENLY HURRIED OFF.
IT HAD ME WORRIED ...
WHO WAS THAT JUST NOW?
WAS THAT SOMEONE YOU KNEW?
Sakura-kun your face is scary!
HE'S BEEN BOTHERING ME FOR A WHILE..
HE'S BEEN TO THE SHOP...
stomp
stomp
stomp
stomp
stomp
OH.
16

GRABS
HEY, YOU!
STAY AWAY FROM NAKO!
!?
SHUN-CHAN, DON'T!

HE'S A FRIEND FROM WORK!
PLEASE STOP!
...

Oh, I apologize!
THUMP
I SEE!
SORRY ABOUT THAT!
DROPS
Shun-chan?
WHO'S THAT?
MY BOYFRIEND ...

B...boy-friend!? That...
Eh...
WHAT...?
GASP
Hm?
WHAT'S HE THINKING RIGHT NOW?
?
SHIVERS

Is Sakura-kun upset..?
Sorry!
Thank you!
HE'LL BE WALKING ME HOME.
Ah
OKAY.
I'M GLAD THAT YOU WERE HERE WITH HER.
Be careful
And I wanted to support him...
What should I say?
THIS...
Silence
Huh...
I...
I thought he was cool back there.
Hm?
Maybe they're fighting?
Wow, that guy looks really down...

FOUND IT COOL,
HIS BAD SIDE.
I...
Ugh no way
I WONDER HOW HE'S DOING RIGHT NOW.
Eh?
WHAT'S GOING ON!?
EVEN IF SAKURA-KUN WAS DOWN, I WASN'T...
HUH?

ARE YOU GOING TO GO CHEER HIM UP?
BLINK
...
THAT'S RIGHT!
Huh?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
Yeah,
I want to cheer him up.
HE'S JUST SITTING ON THE STAIRS
He chose such a place

WHAT ARE YOU DOING HERE?
sits
...
HERE!
gives

A friend of mine
YOU KNOW KYOUKO?
WHEN SHE'S HEARTBROKEN I BRING HER THESE.
AND WE EAT THEM TOGETHER.
DO YOU LIKE SWEET THINGS?
I HAVE SOME STUFF THAT I DON'T WANT TO CARRY.
...
I HOPE IT HELPS CHEER YOU UP.
...THANK YOU.
...OR DID YOU CRY?
IN YOUR DREAMS.
MY DREAMS?
I'M GLAD.
I THOUGHT YOU WERE GOING TO CRY.
ONE SHOULDN'T CRY SO EASILY.
It's not manly

I liked them all...
To the extent that it livened me up as well.
his expression when he's angry,
His laugh,
But now ...
seeing him like this...
Ba-dump
Ah, after all,
his sad face is something I don't want to see...
I want to laugh with him instead.

I want him to be happy.
PAT
PAT
WAIT...
WHAT ARE YOU DOING?
I'm not a kid..!
!?

WHAT WOULD PEOPLE SAY IF THEY SAW US!?
ESPE-CIALLY AT SCHOOL...
WE'RE AT SCHOOL, SO...
WE'RE THE ONLY ONES HERE.
NOBODY CAN SEE YOUR FACE.

ba dump
ba dump
ba dump
SHOVE
!?

WELL THEN, I GOTTA GO!
See you!
...HUH.
THIS IS FUNNY.
She went through the trouble of doing this
What is this?
Get better soon
Pfft.

What is this?
That made me so nervous...
That was surprising... I didn't expect him to lean in like that.
Ugh!
THIS NERVOUSNESS... WHAT IS IT!?
11月号特大号につづく

Elision Seans

...YOU NEED TO WORK ON MORE CHAPTERS.
YOU REMEMBER THE LAST TIME THEY GREW TIRED OF WAITING..
NO! WHY IS IT ALWAYS ME!?
WE DON'T HAVE A CHOICE. WE'RE LOW ON STAFF
DO YOU WANT TO KEEP THE READERS WAITING?
QUIVER
QUIVER
WE NEED MORE STAFF MEMBERS! I CAN'T DO THIS ALONE!
WANT TO JOIN OUR GROUP? VISIT ELISION-SCANS.NET NOW!
What's this? Where are the releases?
?

Summer Rain
scans

Hi there, Summer Rain readers!

Did you like this chapter? Great! If you want more, please either help out by either joining our team, donating to us so that we can continue the series, or drop us a word of thanks on our website!

Speaking of which, we forgot to mention a few details:
We are urgently looking for skilled cleaners, JP translators, typesetters and a raw scanner!

Please note that all of this is voluntary work done by fans for fans! We do not get paid for this!

Lastly please support the mangaka by buying the original manga once it's available to you!

www.summer-rain-scans.tk

Wa-ha~
SO MANY PRETTY MANGA...
Waa
THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DO THEIR MAGIC
AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!
Welcome to Summer Rain~!
WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?
YEAH IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU
AH, BUT WAIT IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW
OKAY?
Sign me up!
YEAH, ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR WEBSITE
IN FACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES PEOPLE WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP!
Even if you don't know how to use Photoshop, you can help by donating as well!
BUT YOU KNOW YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US
I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR FREE TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!
I feel so bad for always asking them for faster updates!

Visit us at
www.summer-rain-scans.tk/join-us

綾瀬羽美
MC『ハル』、『ティアマイカ-ティ』大好評発売中です！
ビビッドチェリー
陽だまりみたいなほんわかラブ連載
元気じゃなかったら、元気になってほしいな。
この気持ちは何？
VIVID CHERRY 3

Character

ビビッドチェリー

story

多歌は、悲しい思いもするのに、みんなが恋をしたがるのよくわからない。姉のために始めたバイト先で、同じ学校に通う1つ年下の咲良と出会う。咲良は女子との接触が苦手。だけど、多歌を女の子として大事に扱ってくれるので、多歌はペースを崩される。咲良は古里菜子に片想いしていた。だが古里菜子には彼氏がいた。ショックをうける咲良の姿をみると、自分も心が浮かないし、元気になってほしいと思う多歌。プリンをもってなぐさめにいくと、咲良が寄りかかってきてびっくり！

永見咲良（高1）

女子との接触がきらい。触られると具合が悪くなってしまう。

花村多歌（高2）

「恋」する気持ちが、まだわからないマイペースな女子。

鏃矢＆杏子
多歌の友達

please! おたよりください

外の下水管がつまってお風呂にあふれてくるっていうしなくていい体験をしました。

あて先
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10 集英社 別冊マーガレット編集部気付
betsuma.shueisha.co.jpからメールも送れるよ★
綾瀬羽美先生

Contact...?
AFTER I CAME IN CONTACT WITH SAKURA-KUN YESTERDAY,
I WAS REALLY NERVOUS, BUT...
NER-VOUS?
YEAH.
LIKE "WAH!"
I kind of ran away
Haa...?
SO I WON-DERED IF IT WOULD BE LIKE THAT WITH OTHER PEOPLE—
BUT I GUESS NOT.
.....
!
HEY...
ISN'T THAT LOVE?

Eh?
Your heart went pitter-patter right?
Doesn't it mean that you like Sakura-kun as a person?
...EH?!
WHAT IS?
Don't "What is?" me, Taka!
EH—!
WHY?! WHERE?
LIKE I'D KNOW!
I still haven't seen this person yet
Let's go see him! We still have time! He's a 1st year, right?
STEP
STEP
Have fun~
EHH~~
AH!
HEY~~ I WANT TO SEE HIM!

1-5
Oh, there!
IT'S THAT PERSON
THE ONE IN THE MIDDLE, TURNED AWAY WHILE TALKING TO THE OTHER GUY.
HMM— I CAN'T SEE HIS FACE.
DOES ANYONE UNDERSTAND THIS?
I FORGOT HOW TO SOLVE IT—
HEY—
STEP
STEP
Jeez.
I FORGOT HOW TO DO THIS A WHILE BACK.
I might not be able to go play today.
I WAS FORCED TO DO DAY DUTY, TOO
NO WAY!
ASKING SO SUDDENLY, THERE'S NO WAY...
Us, too.

WHICH ONE?
EH?
THE PRO-BLEM
WHICH ONE? IT'S MATH, RIGHT?
ARE YOU GOOD AT THIS, NAGAMI-KUN?
SORT OF.
Well...
BUT... I DON'T WANT TO IMPOSE.
Uh,
BUT IT'S ANNOYING WHEN YOU GUYS ARE BEING SO NOISY BEHIND ME
Um this one...
HE'S NOT VERY SOCIAL, IS HE?
...THAT'S PROBABLY JUST AN ACT...

So!
You like him?
!
AN ACT? BUT WHY?
What a trouble-some guy
go back
let's
Hey
I've always been interested in love...
and I've always thought I'd fall in love at some point, but...
I said I don't know!
But, it's like
it's rare for you to be flustered~

Me?
DING
Being told that now
DONG
Is it really like that?
Ah
ME?
SENPAI.
HANAMURA-SENPAI.
WA~~!
Sakura-kun!
?
YESTER-DAY...

Yester-day
WAAH~
THANK YOU VERY MUCH
...FOR THE SNACKS?
Ah!
That's all
YEAH.
WHAT WAS THAT ANIMAL SUPPOSED TO BE?
THE ONE YOU DREW ON THE PUDDING ...
The hair was standing up, too.

I DON'T THINK THAT CAT LIKES YOU VERY MUCH.
HMMM ...
See ya.
EH! WHY?
I drew a cat that I see a lot
Ah,
A CAT!
OH!
I'm so glad
he's chatting normally.
YEP!
IT'S SUPER CUTE~ IT'LL CHEER YOU UP!
CHEER ME UP ...
It's always at a spot near the Station~
YOU DON'T HAVE WORK TODAY, RIGHT?
WANT TO GO SEE THAT CAT?
Cat?
THAT CAT?

SENPAI,
HOW ARE YOU DOING IN ART?
Grade-wise.
Hm?
HUH, WHY?
Oh, well.
WELL..
IT'S NOT THAT I'M...
Let's go let's go~
BECAUSE YOUR DRAWING... WAS AMAZING.
Eh
AMAZINGLY AWFUL.
Eh
AND, HERE I THOUGHT I WOULD GET TO DRAW A LOT WITH MY LITTLE SISTER WHEN SHE'S BORN
Right
IT'S PRETTY BAD~

WASN'T IT.... DIDN'T YOU SAY IT WAS YOUR SISTER THAT'S PREGNANT?
YEAH.
THEN IT WON'T BE YOUR LITTLE SISTER,
BUT YOUR NIECE.
STOPS
Eh?
EH?
MY NIECE ...?
.....
WA...

I... JUST FELT LIKE SHE WOULD BE MY LITTLE SISTER.
Huh
I WONDER WHY..
My mis-take?
Mistake?
..IT'S YOUR NIECE, RIGHT?
T/N: The Japanese word for aunt, obasan also means old woman, hence her shock.
SHOCK
AN AUNT...
.....
YEAH... WAIT!
THEN THAT MEANS I'M NOT GOING TO BE A BIG SISTER...?

...HAHA-HAHAHA!
Ahaha-hahaha!
swoy
PFFT
.....
A ha ha!
WHAT AN IDIOT!
Idiot?
HA~ IDIOT、
That's twice

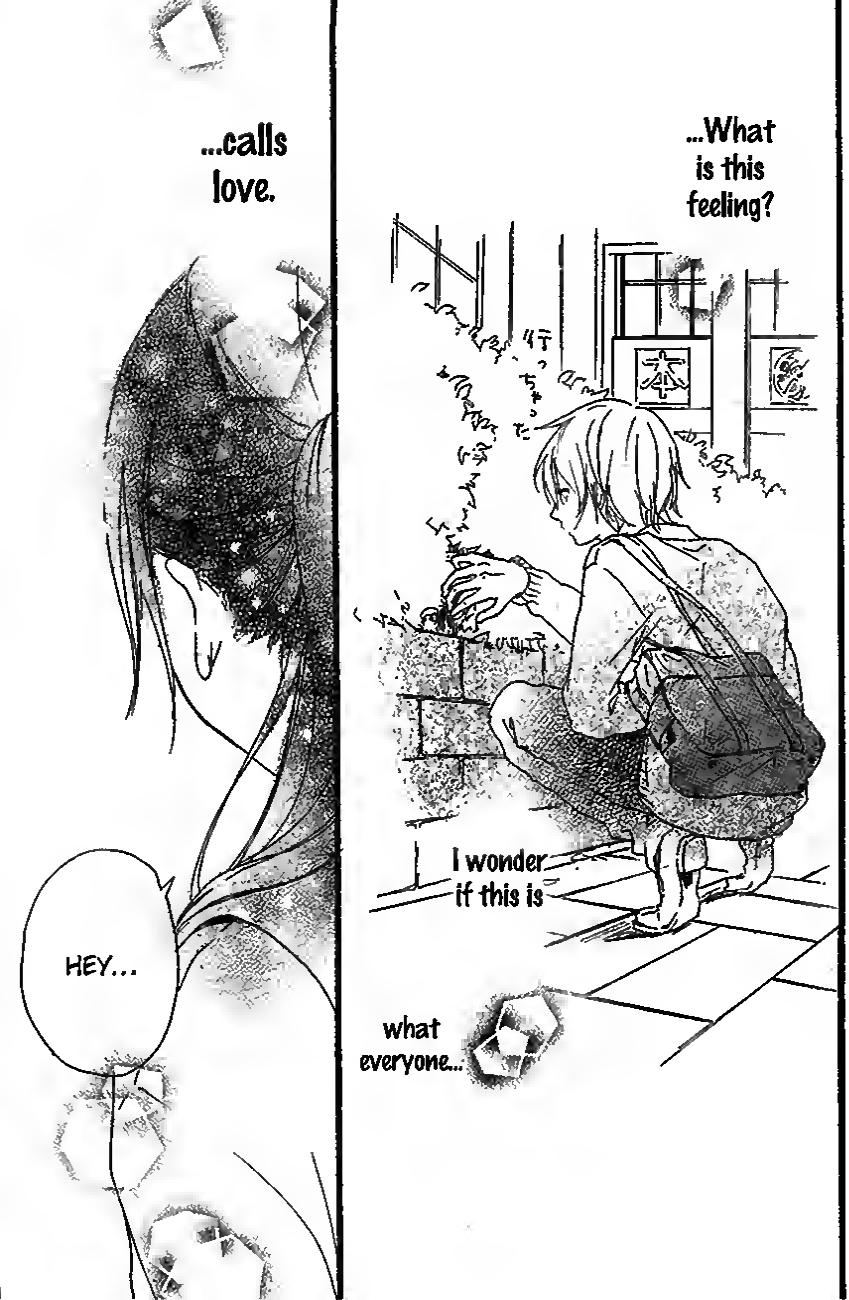
..IT'S FINE, RIGHT, EVEN IF YOU'RE AN IDIOT.
YESTER-DAY, TOO,
YOU CHEERED ME RIGHT UP.
SO THANK YOU.
Wow

He smiled.
...I'm so glad.
Ah! You're smart
What if you had her call you Big Sis?
It's fine even if I'm dumb!
Ah
THERE!
Mister Cat~
HUH,
IT'S JUST A NORMAL CUTE....
HISS

HISS
OF COURSE NOT!
..WOAH, DID YOU TOUCH HIM?
GRABS
YOU'LL GET HURT ...
WAI—
HE LET ME TOUCH HIM BEFORE~

RUSTLE
.....
Wa
PULLS
ARE... ARE YOU OKAY?
Even though you said not to touch him...
...but at that time, you didn't think it applied to yourself.
I'VE ACTUALLY BEEN SCRATCHED UP PRETTY GOOD BEFORE...
SO I'M USED TO IT.
YOU DON'T GET USED TO SOMETHING LIKE THAT!

He always acts coldly towards the other girls at school...
but what if it gets out that's he's not really like that?
GIRLS AREN'T SUPPOSED ...
TO GET SCRATCHED AND SCARRED.
HE'S BEING THOUGHTFUL TOWARDS GIRLS AGAIN..
I'M JUST NOT USED TO IT.
AREN'T YOU JUST THINKING THAT GIRLS ARE A DIFFERENT TYPE OF BEING?
PLEASE JUST LEAVE IT ALONE.


...calls love.
...What is this feeling?
I wonder if this is
what everyone...
HEY...

HOW...
DID YOU REALIZE YOU WERE IN LOVE WITH NAKO-CHAN?
WH...
So sud denly
WHY ARE YOU ASKING THAT...?
SO YOU'RE NOT SURE?
SINCE IT'S LOVE,
WOULDN'T YOU KNOW RIGHT AWAY?
...AROUND THE SAME TIME
I STARTED WORKING.

SHE LEARNED THE JOB QUICKLY SO I RESPECTED HER..
I STARTED THINKING...
BUT THEN I STARTED NOTICING OTHER THINGS ASIDE FROM WORK.
"ISN'T SHE CUTE."
I WAS HAPPY BEING ABLE TO TALK TO HER.
Why are we talking about this?
ONCE I REALIZED IT, I STARTED HELPING HER WITH HER SHIFTS...

AND STUFF LIKE THAT...
Fu.
A-ha-ha!
So you did stuff like that!
How cute!
SO CUTE—
AH...
drip
drip

I'M SORRY!
Precautionary measures
.....
WHAT'S WRONG—
EH?!
!?
...NO, IT'S...
?
?
How nice...
blinks
A BUG FLEW INTO MY EYES.
That's not it
MY EYE...
Don't rub it in
THAT'S TERRIBLE.

YOU KNOW ...
IF YOU THINK ABOUT IT THIS WAY,
WON'T NAKO-CHAN BE JEALOUS?
IT'S WEIRD, RIGHT?
RECENTLY, I'VE STARTED SEEING YOU DIFFERENTLY FROM OTHER GUYS.
WHEN I'M TOGETHER WITH YOU, I GET NERVOUS.
Differ-ent ?
IS THIS ...
LOVE?

I MIGHT BE IN LOVE WITH YOU,
SAKURA-KUN.

WHAT ARE YOU...?
EH?!
...EH?
.....
...I'VE BEEN REJECTED BEFORE.
SO...
LET ME JUST SAY THAT FOR THE TIME BEING, YOU CHEERED ME UP.

I'M SORRY, I...
I STILL LOVE FURUYA-SAN.
SHOCK
WHAT?!
!?
Eh?
BUT... DIDN'T YOU CONFESS TO ME .. JUST NOW?
I ALREADY KNOW THAT!
WHY DID YOU HAVE TO COME OUT AND SAY IT!
YEAH
I DID!
BUT YOU DIDN'T HAVE TO REPLY, RIGHT?!
BUT... NORMALLY YOU WOULD ...
right?
AH...
I GET IT SO YOU DON'T HAVE TO EXPLAIN EVERYTHING!

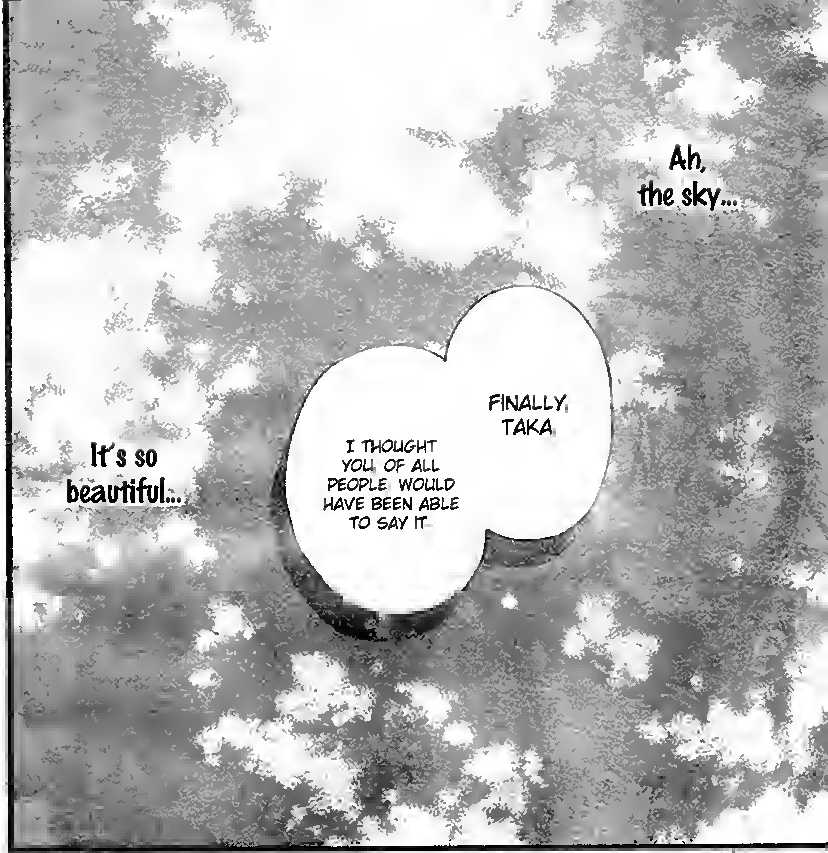
12月超特大号につづく

Virtual
Cheers

Woah~
SO MANY PRETTY MANGA
Wan
AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!
THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DO THEIR MAGIC
Welcome to Summer Rain~!
WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?
YEAH IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU
Summer Rain
AH, BUT WAIT IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW
OKAY?
Sign me up!
YEAH ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR WEBSITE
IN FACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES PEOPLE WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP!
Even if you don't know how to use Photoshop, you can help by donating as well!
BUT YOU KNOW YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US
I feel so bad for always asking them for faster updates!
I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR FREE TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!
D

Visit us at
www.summer-rain.info/join-us

ビビッドチェリー
VIVID CHERRY
晴れやかに!?最終回!
いつの間にか告白してました
即座に断られてしまった多数。
モテる秘訣ってなんだ…!?
UMI AYASE
綾瀬羽美
MC「ハル」、「ディアマイガーディ」大好評発売中!



Character

ビビットチェリー

多歌は、悲しい思いもするのに、みんなが恋をしたがるのがよくわからない。姉のために始めたバイト先で咲良と出会う。だけど多歌を女の子として扱ってくれる咲良にペースを崩されていく。咲良は片想いしていたがられてしまった。落ち込む咲良をみて、一生懸命励ます多歌。咲良に恋したのかもしれないと感じた矢先に、気付いたら「好きだ」と告白してしまっていた。失恋をひきずる咲良が受け入れることはないとわかっていた多歌だが、思ったよりつらくて…。

永見咲良(高1)

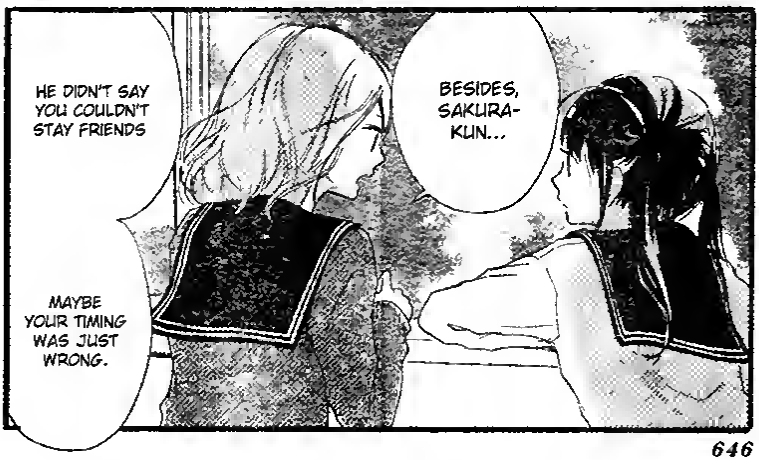
女子との接し方に悩む、告白「恋」する気持ちが、またわからないマイペースな女子。

花丸多歌(高1)

矢&杏子
多歌の友達

So quickly!
SO YOU WERE DUMPED, HUH?
KYOUKO,
WHEN YOU GOT DUMPED, I ALWAYS TOLD YOU, "DON'T CRY."
I'M REALLY SORRY.
BUT NOW I KNOW WHAT IT'S LIKE.
I DIDN'T THINK...
I'D FEEL SO DOWN ABOUT IT.
Huh?
NO, IT'S FINE! I'M USED TO BEING DUMPED ALL THE TIME SO...
HEY, DON'T AGREE SO QUICKLY!
YEP, SHE'S RIGHT.

ANYWAY, IT'S NOT REALLY THE END NOW, IS IT?
IT'S NOT LIKE YOU CAN'T STILL TRY...
DO YOU WANT TO COME GET SOME FOOD?


HE DIDN'T SAY YOU COULDN'T STAY FRIENDS
MAYBE YOUR TIMING WAS JUST WRONG.
BESIDES, SAKURA-KUN...

YOU JUST HAVE TO KEEP TRYING YOUR BEST?
TRY MY BEST...?
AS IN?
HMMM...
HOW?
.....
ACTUALLY, IT MIGHT BE A BIT HARD FOR YOU..
Considering you have zero experience
It would probably be too hard for me.
Yeah.

There's no name, but I know who it's from
I know the way to work now so you don't need to take me there anymore. Thank you for helping me up until now though.
YOU DON'T HAVE WORK TODAY RIGHT?
YEAH.
I DON'T HAVE ANY MONEY RIGHT NOW THOUGH.
LET'S GO GET SOMETHING TO EAT THEN! YOU, TOO, TOUYA!
UGH, DON'T SAY SUCH BORING THINGS!
Ahaha
IT'LL BE MY TREAT, TOUYA.

I don't mind not eating
It's fine
EH? SHOULDN'T IT BE THE OTHER WAY AROUND?
SENPAI.
THE MORE THE MERRIER SO...
THAT VOICE
!
THIS...

TAKA, ARE YOU OKAY?
THIS GUY LOOKS LIKE HE WANTS TO TALK TO YOU, BUT .
I ENDED UP HIDING...
THAT WAS SUCH A SURPRISE—
.....
IT'S FINE.
I'M SORRY.
AH...
HE'S ALREADY GONE...
SURELY, IT WAS JUST A MISUNDER-STANDING THOUGH?
MISUNDER-STANDING?

please! おたより ください

4か月間ありがとうございました！
またお目にかかれますように

あて先
〒101-8050 東京都千代田区一ツ橋2-5-10
集英社 別冊マーガレット編集部気付
綾瀬羽美 さま
betsuma.shueisha.co.jpからメールも送れるよ★

...TAKA, YOU SEEM REALLY DOWN LATELY.
NO, THAT'S NOT IT.
IS WORK TOUGH?
You can quit if it is
DID SOMETHING HAPPEN?
UNREQUITED LOVE
!
Eh...
Hold on, you have someone you like?!
YEAH, WELL, IT WAS JUST SOME GUY SO SHH~~
He's probably some good-for-nothing idiot!
I DON'T THINK HE'S GOOD FOR NOTHING..
ABOUT YOUR BOYFRIEND, ONEECHAN...

YEAH.
Eh
I MEAN THE BOYFRIEND FROM AGES AGO...
WAS IT REALLY ALL BAD?
...WELL, I WISH I COULD SAY THAT.
FUN TIMES AND HAPPY TIMES.
BUT THERE WERE SO MUCH
IT WAS ONLY BREAKING UP THAT WAS REALLY BAD!
IF ONLY IT HAD ONLY EVER BEEN FUN TIMES.
YEP...

Hey!
Love...
Everyone always makes such a fuss about it.
If you ever get a boyfriend, let me meet him, okay?
I want to make sure he's okay for you.
EH BUT ARE YOU SURE YOU'LL BE GOOD AT CHECKING HIM OUT?
It's surely got lots of fun things.
Even I know that much.
Somehow, lately...
I've had feelings I've never felt before.
I feel like sighing all the time.

Being together with someone
seems like such a weird thing.
It's like this big hole's opened up.
I thought he was thinking, "Ah, this girl obviously has a thing for me."
I went so far as to say I liked him.
I thought he already knew.
asked me to send some extra help
It's really sudden, but the shop 't the next train station
WHY THE TWO OF US... WHY NOW?

That was really embarrassing.
Though he probably felt really embarrassed about it, too
This is our stop.
Okay.
Ah, already...
I've been thinking of all these things for the first time...!
PHEW!
HUH, YOU GOT CHANGED QUICKLY
AH, YOU MUST BE THE PEOPLE FROM THE OTHER SHOP
Thanks for coming

BREAK ROOM
ARE YOU GOING HOME ALONE?
I'M SURE THE GUY WHO CAME WITH YOU WOULD...
EH? AH! NO, IT'S FINE, I'LL BE OKAY.
THANKS FOR LOOKING OUT FOR ME!
Thanks for your hard work!

Maybe it was unnatural to just leave like that, but...
I wonder if it'll always be like this...
Unable to go back to how things were before.
I should have kept my mouth shut.
I couldn't stay in that atmosphere.
It was getting hard to breathe.

SOMEONE'S CALLING ME.
SAKURA-KUN
090-
BZZ
BZZ
I BETTER FIND SOMEONE AND ASK FOR DIRECTIONS.
BZZZZ-
WHERE. AM I?

Aren't you lost?
UM, I AM, BUT...
.....
HELLO?
BZZZZ-
BZZZZ-

LIM, A PARK?
It's small though.
Anything else?
Ah
Please stay where you are.
Got it
LIM, HOUSES AND...
APART-MENTS?
What can you see around you?
As in buildings and stuff
HOW UNCOOL...
RUNNING AWAY AND GETTING LOST.
What should I do?
I ran out on him in such a hurry...

AH...
I THOUGHT YOU'D BE CRYING.
Ha
.....
SORRY TO HAVE CAUSED SO MUCH TROUBLE
ARE YOU OKAY?
YOU RAN AWAY, DIDN'T YOU
Getting changed so quickly
NO
I WASN'T RUNNING AWAY

EVEN THOUGH YOU WERE IN AN UNFAMILIAR PLACE
IN THE DARK...
ANY NORMAL GIRL WOULD'VE BEEN SCARED OUT OF HER WITS.
IT'S AS IF THIS WAS NORMAL
YOU WEREN'T EVEN CRYING.
"This isn't the end?"
A GIRL WHO COULDN'T EVEN REMEMBER THE WAY BETWEEN HER PART-TIME JOB AND SCHOOL
I KNEW YOU WOULDN'T BE ABLE TO FIND YOUR WAY HOME
I FEEL AS IF THE CLOUDS HAVE LIFTED.
HUH, SOMEHOW...

THANKS.
That's right.
There's no way this is the end.
and the thought of liking this person...
I'm so happy.
WHAT ARE YOU LAUGHING ABOUT?
The thing that I came running to look for...
SORRY, FOR SOME REASON I JUST FEEL HAPPY.

Being able to open up my heart and like him again.
Yes.
If only things could just stay like this forever.
YOU...
PUT THAT LETTER IN MY LOCKER, DIDN'T YOU?
If only...
NOW THAT YOU HAVE A BOYFRIEND,
IT'D BE WRONG FOR ME TO TAKE YOU HOME, WOULDN'T IT?
THIS IS TURNING OUT LIKE A LAST GOODBYE...
Ah,
THIS IS REALLY AWKWARD.
?
BOY-FRIEND?

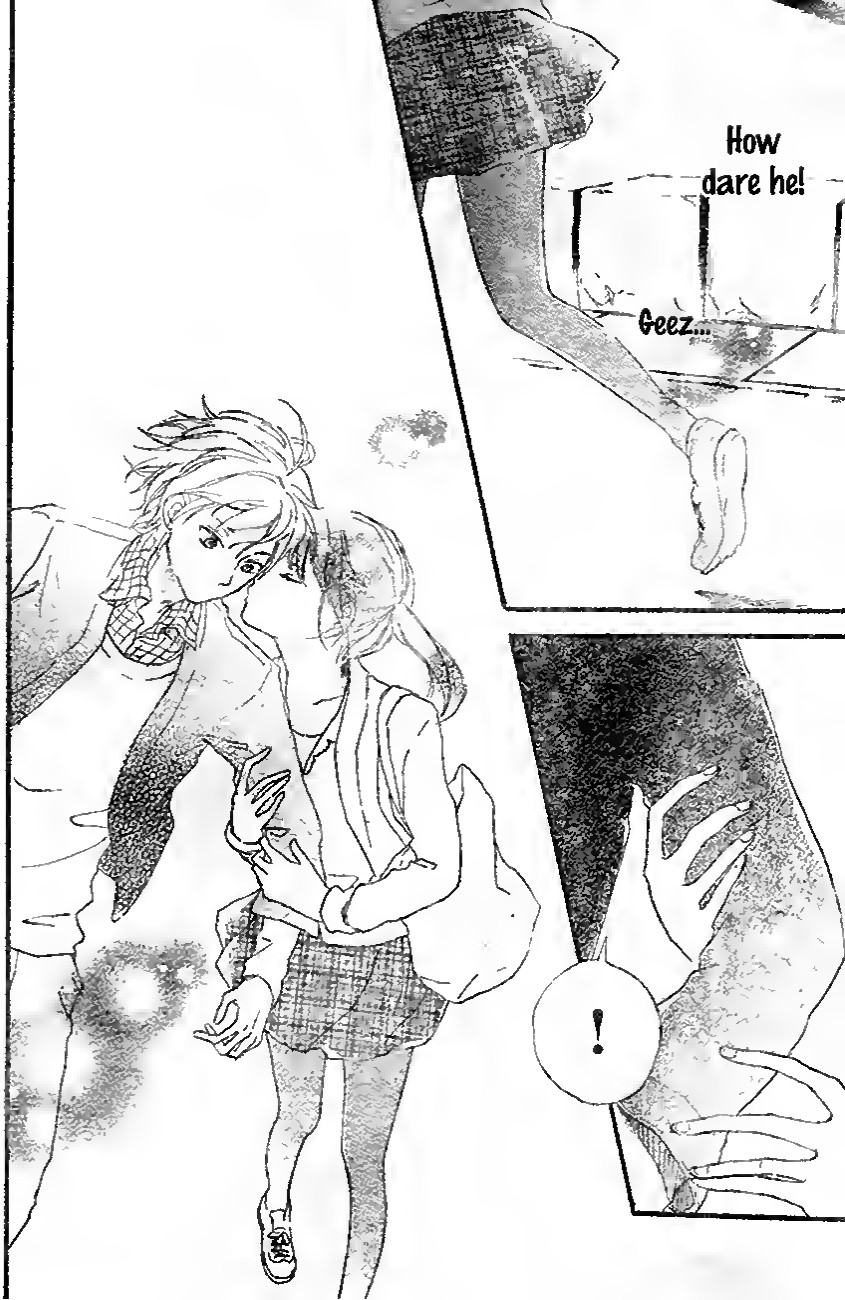
EH?!
I THINK YOU'VE GOT IT COMPLETELY MIXED UP!
UM, WHAT?
BUT YOU WERE ALL OVER HIM.
YOU'RE TALKING ABOUT THE GUY WHO WAS WITH ME AT THE LOCKERS TODAY, RIGHT? HE'S JUST A FRIEND!
NO, NO, WE'RE ALWAYS LIKE THAT!
WE'RE REALLY GOOD FRIENDS SO IT'S JUST NATURAL, RIGHT? EVEN THOUGH HE'S A GUY AND I'M A GIRL.
...OKAY THEN.
ANY-WAY...
HE'S JUST A FRIEND.
HUH?
I DON'T REALLY..
YOU DON'T BELIEVE ME, DO YOU?
YOU THINK I'M ONE OF THOSE GIRLS WHOSE FEELINGS CHANGE REALLY EASILY, HUH?
GUESS IT'S DIFFERENT FOR YOU, SAKURA...

I MEAN
I DID THINK IT WAS A BIT QUICK, BUT...
FIRSTLY, I DON'T THINK GIRLS LIKE THAT ARE BAD
SOMETIMES FEELINGS CHANGE AND IT'S DIFFERENT FOR EVERYONE.
I WONDER IF HIS FEELINGS HAVE CHANGED..
YEAH.. I MEAN, YOU'RE ALWAYS SO CHEERFUL.
BUT
SO I WAS GLAD YOU WERE OKAY
YOU LOOKED REALLY HAPPY WITH HIM
SO IT WAS A SURPRISE TO SEE YOU CRY
AND I WAS REALLY WORRIED ABOUT YOU
HAPPY?

I WANT YOU TO BE HAPPY.
I DON'T KNOW IF IT'S OKAY FOR ME TO SAY THIS BUT..
ESPECIALLY CONSIDERING IT WAS MY FAULT
I DIDN'T SAY THIS AT THE TIME BUT THE FACT THAT YOU CAME TO ME
I WAS REALLY SURPRISED, BUT..
I WAS REALLY HAPPY
SO..
THANK YOU, TAKA.
I THINK THAT'S ALL I CAN SAY FOR NOW

IF I FALL ABSOLUTELY HEAD-OVER-HEELS
THEN PLEASE
DON'T BE SURPRISED
IF I FALL IN LOVE WITH YOU,
IF IT HAPPENS,
THOUGH IT'S A THOUSAND TO ONE CHANCE.
Well...
Isn't that a bit sly?
Actually it's really, really sly.
This guy!

...WHY ARE YOU BLUSHING?
I said it was a thousand to one chance
YES, YOU ARE.
THAT'S YOUR BLUSHING FACE.
I'M NOT BLUSHING!
HOW!
!
GEEZ...
Here.


How dare he!
Geez...
!

W-W-WHAT THE HECK!!
UWAAA-AAAA—
There are so many things...
Definitely from now,
even though...
and so many feelings I don't know yet.
WHO'S BLUSHING NOW?
.....!

Because the freshest color...

is the color of love.

おわり

応援ありがとうございました。綾瀬先生の次回作は
ザマーガレット2月号(12/24発売)に掲載予定です！

Virtual
Cheers

Woah~
SO MANY PRETTY MANGA
Wan
AND SCANLATE ALL YOUR FAVORITE SHOUJO MANGA!
THIS IS WHERE THE SUMMER RAIN TEAM DO THEIR MAGIC
Welcome to Summer Rain~!
WHAT?! THEN WHY ARE YOU DOING THIS?
YEAH IT'S NOT LIKE WE GET PAID TO TRANSLATE MANGA FOR YOU
Summer Rain
AH, BUT WAIT IF YOU WANT TO READ MORE CUTE SHOUJO MANGA, YOU HAVE TO HELP US SOMEHOW
OKAY?
Sign me up!
YEAH ALL YOU HAVE TO DO IS GO TO OUR WEBSITE
IN FACT, MOST OF THIS MANGA WORK REQUIRES PEOPLE WHO KNOW HOW TO USE PHOTOSHOP!
Even if you don't know how to use Photoshop, you can help by donating as well!
BUT YOU KNOW YOU DON'T HAVE TO KNOW JAPANESE TO HELP US
I feel so bad for always asking them for faster updates!
I CAN'T BELIEVE IT! THEY ACTUALLY DEDICATE THEIR FREE TIME TO BRING MANGA JUST FOR ME!
D

Visit us at
www.summer-rain.info/join-us